An-Institut der TU Bergakademie Freiberg

[1] EU-BAUMUSTERPRÜFBESCHEINIGUNG

[2] Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen, Richtlinie 2014/34/EU



[3] EU-Baumusterprüfbescheinigung Nummer IBExU19ATEX1072 | Ausgabe 1

[4] Produkt:

Kompaktleuchte mit LED

Typ: 6102/. und 6109/.

[5] Hersteller:

R. STAHL Schaltgeräte GmbH

[6] Anschrift:

Am Bahnhof 30

74638 Waldenburg

GERMANY

- [7] Dieses Produkt sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu dieser Bescheinigung sowie den darin aufgeführten Unterlagen festgelegt.
- [8] IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH, notifizierte Stelle mit der Nummer 0637 in Übereinstimmung mit Artikel 17 der Richtlinie 2014/34/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014, bestätigt, dass dieses Produkt die wesentlichen Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für die Konzeption und den Bau von Produkten zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen aus Anhang II der Richtlinie erfüllt.

Die Untersuchungs- und Prüfergebnisse werden in dem vertraulichen Prüfbericht IB-20-3-0017 festgehalten.

- [9] Die Beachtung der wesentlichen Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen wurde in Übereinstimmung mit folgenden Normen gewährleistet:
 EN IEC 60079-0:2018, EN 60079-1:2014, EN IEC 60079-7:2015/A1:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015 und EN 60079-31:2014
 Hiervon ausgenommen sind jene Anforderungen, die unter Punkt [18] der Anlage aufgelistet werden.
- [10] Ein "X" hinter der Bescheinigungsnummer weist darauf hin, dass das Produkt den besonderen Bedingungen für die Verwendung unterliegt, die in der Anlage zu dieser Bescheinigung festgehalten sind.
- [11] Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich ausschließlich auf die Konzeption und den Bau des angegebenen Produkts. Für den Fertigungsprozess und die Bereitstellung dieses Produkts gelten weitere Anforderungen der Richtlinie. Diese fallen jedoch nicht in den Anwendungsbereich dieser Bescheinigung.
- [12] Die Kennzeichnung des Produkts muss Folgendes beinhalten:

-40 °C ≤ T_a ≤ +60 °C (Maximalwerte; abhängig vom Typ)

Institut für

Sicherheits

Siegel 06

(notifizierte Stelle Nummer 0637)

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH

Fuchsmühlenweg 7

09599 Freiberg, GERMANY

Im Auftrag

Dr.-Ing. P. Cimalla

Tel: +49 (0) 37 31 / 38 05 0 Fax: +49 (0) 37 31 / 38 05 10

Bescheinigungen ohne Siegel und Unterschrift haben keine Gültigkeit. Bescheinigungen dürfen nur vollständig und unverändert vervielfältigt werden.

Freiberg, 20.10.2025

An-Institut der TU Bergakademie Freiberg

[13] Anlage

[14] Bescheinigung Nummer IBExU19ATEX1072 | Ausgabe 1

[15] Beschreibung des Produkts

Die Kompaktleuchte mit LED vom Typ 6102/. und 6109/. ist eine LED-Leuchte für den Einsatz in Bereichen mit explosionsgefährdeten Gas- und Staubatmosphären geeignet, die Geräte der Kategorie 2 G oder 3 G bzw. 2 D oder 3 D erfordern. Die Leuchte besteht aus einem Polyestergehäuse, einer Montageplatte / Reflektor mit LED-Modulen, LED-Betriebsgerät und Klemmen sowie einer lichtdurchlässigen Abdeckung aus Polycarbonat.

Typ 6109/. ist für den Einsatz als Notlicht vorgesehen. Somit ist diese Leuchte mit einem austauschbaren Batteriepack für die Notlichtfunktion ausgestattet.

Die Leuchten sind für den Innen- und Außenbereich vorgesehen.

Technische Daten:

Тур	6102/.	6109/.
typische Eingangsleistung	10 W	11 W
Nennspannung	100240 V AC 100250 V DC ^(*)	100240 V AC
	(*) 220240 V AC oder 194250 V DC für Typen mit integriertem Steuergerät	
Umgebungstemperaturbereich	-40 °C+50 °C ⁽¹⁾ -40 °C+60 °C ⁽²⁾	-30 °C+50 °C ⁽¹⁾ -30 °C+60 °C ⁽²⁾
	(1) mit Durchverdrahtung 3 Leiter, jeweils max. 16 A (2) mit Durchverdrahtung 3 Leiter, jeweils max. 10 A	
Batterie		NiCd, 6 V; 2.2 Ah NiCd, 6 V; 2.5 Ah

Änderungen gegenüber der Ausgabe 0 dieser Bescheinigung:

Änderung 1

Die Verwendung alternativer Batterien wurde beurteilt.

Änderung 2

Die Verwendung alternativer Ex Komponenten wurde bewertet.

Änderung 3

Die Leuchte kann auch mit bis zu fünf Öffnungen für Kabeleinführungen bestückt sein.

Änderung 4

Die Leuchte erfüllt die Anforderungen von IEC 60079-11, Ed. 7 und IEC 60079-31, Ed. 3.

[16] Prüfbericht

Die Prüfergebnisse sind im vertraulichen Prüfbericht IB-20-3-0017 vom 06.10.2025 festgehalten. Die Prüfunterlagen sind Teil des Prüfberichts und werden darin aufgelistet.

Zusammenfassung der Prüfergebnisse

Die Kompaktleuchte mit LED vom Typ 6102/. und 6109/. erfüllt weiterhin die Anforderungen des Explosionsschutzes für elektrische Betriebsmittel der Gerätegruppe II und der Gerätekategorie 2 G in Zündschutzart erhöhte Sicherheit "eb" in Kombination mit druckfester Kapselung "db", Eigensicherheit "ib" und Schutz von Geräten, die mit optischer Strahlung arbeiten "op is" für Explosionsgruppe IIC und der Temperaturklasse T4 sowie Gerätekategorie 2 D in Zündschutzart Schutz durch Gehäuse "tb" in Kombination mit Schutz von Geräten, die mit optischer Strahlung arbeiten "op is" für Explosionsgruppe IIIC mit einer maximalen Oberflächentemperatur von 100 °C.

Seite 2/3

An-Institut der TU Bergakademie Freiberg

[17] Besondere Bedingungen für die Verwendung Keine

[18] Wesentliche Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen

Zusätzlich zu den wesentlichen Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen, die in den Anwendungsbereich der unter Punkt [9] genannten Normen fallen, wird Folgendes für dieses Produkt als relevant angesehen und die Konformität wird im Prüfbericht dargelegt:

• Übereinstimmung mit den Anforderungen der aktuellen, internationalen Normen IEC 60079-11, Ed. 7 und IEC 60079-31, Ed. 3

[19] Zeichnungen und Unterlagen

Die Dokumente sind im Prüfbericht aufgelistet.

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH Fuchsmühlenweg 7 09599 Freiberg, GERMANY

Im Auftrag

Dr.-Ing. P. Cimalla

Freiberg, 20.10.2025

An-Institut der TU Bergakademie Freiberg

[1] **EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE** - Translation

[2] Equipment or protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres, Directive 2014/34/EU



[3] EU-type examination certificate number IBExU19ATEX1072 | Issue 1

[4] Product:

Compact Luminaire with LED

Type: 6102/. and 6109/.

[5] Manufacturer:

R. STAHL Schaltgeräte GmbH

[6] Address:

Am Bahnhof 30

74638 Waldenburg

GERMANY

- [7] This product and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.
- [8] IBEXU Institut für Sicherheitstechnik GmbH, notified body number 0637 in accordance with Article 17 of Directive 2014/34/EU of the European Parliament and of the Council, dated 26 February 2014, certifies that this product has been found to comply with the essential health and safety requirements relating to the design and construction of products intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in the confidential test report IB-20-3-0017.

- [9] Compliance with the essential health and safety requirements has been assured by compliance with:
 EN IEC 60079-0:2018, EN 60079-1:2014, EN IEC 60079-7:2015/A1:2018, EN 60079-11:2012, EN 60079-28:2015 and EN 60079-31:2014
 except in respect of those requirements listed at item [18] of the schedule.
- [10] If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the product is subject to the specific conditions of use specified in the schedule to this certificate.
- [11] This EU-type examination certificate relates only to the design and construction of the specified product. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this product. These are not covered by this certificate.
- [12] The marking of the product shall include the following:

-40 °C ≤ T_{amb} ≤ +60 °C (maximum values; depending on type)

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH

Fuchsmühlenweg 7

09599 Freiberg, GERMANY

By order

Dr.-Ing. P. Cimalla

(notified body number 0637)

Tel: +49 (0) 37 31 / 38 05 0 Fax: +49 (0) 37 31 / 38 05 10

Certificates without signature and seal are not valid. Certificates may only be duplicated completely and unchanged. In case of dispute, the German text shall prevail.

Freiberg, 2025-10-20

An-Institut der TU Bergakademie Freiberg

[13] Schedule

[14] Certificate number IBExU19ATEX1072 | Issue 1

[15] Description of product

The Compact Luminaire with LED of type 6102/, and 6109/. is a LED luminaire intended for use in areas with potentially explosive gas and dust atmospheres which require equipment of category 2 G or 3 Gas well as 2 D or 3 D. The luminaire consists of a polyester enclosure, an assembly plate / reflector with LED modules, LED control gear and terminals, and a light-transmitting cover made of polycarbonate.

Type 6109/. is intended for the use as emergency light. Thus, this luminaire is equipped with a replaceable battery pack for emergency light function.

The luminaires are intended for indoor and outdoor use.

Technical data:

Luminaire type	6102/.	6109/.
nominal input power	10 W	11 W
nomin <mark>al volta</mark> ge	100240 V AC 100250 V DC ^(*)	100240 V AC
	(*) 220240 V AC or 194250 V DC for types with integrated control unit	
ambient temperature range	-40 °C+50 °C ⁽¹⁾ -40 °C+60 °C ⁽²⁾	-30 °C+5 <mark>0</mark> °C ⁽¹⁾ -30 °C+60 °C ⁽²⁾
	(1) with through wiring 3 conductors, each maximum 16 A (2) with through wiring 3 conductors, each maximum 10 A	
battery	-	NiCd, 6 V; 2.2 Ah
		NiCd, 6 V; 2 <mark>.5 Ah</mark>

Variations compared to issue 0 of this certificate:

Variation 1

The use of alternative batteries has been assessed.

Variation 2

The use of new Ex components has been assessed.

Variation 3

The luminaire may be provided with up to five openings for cable entry.

Variation 4

The luminaire complies with the requirements of current standards IEC 60079-11, Ed. 7 and IEC 60079-31, Ed. 3

[16] **Test report**

The test results are recorded in the confidential test report IB-20-3-0017 of 2025-10-06. The test documents are part of the test report and they are listed there.

Summary of the test results

The Compact Luminaire with LED of type 6102/. and 6109/. Further fulfils the requirements of explosion protection for electrical equipment of the Equipment Group II and Category 2 G in type of protection increased safety "eb" in combination with flameproof enclosure "db", intrinsic safety "ib" and Protection of equipment and transmission systems using optical radiation "op is" and temperature class T4 and Category 2 D in type of protection Protection by enclosures "tb" in combination with Protection

Page 2/3 IBExU19ATEX1072 | 1

An-Institut der TU Bergakademie Freiberg

of equipment and transmission systems using optical radiation "op is" for explosion group IIIC with a maximum surface temperature of 100 °C.

[17] Specific conditions of use

None

[18] Essential health and safety requirements

In addition to the essential health and safety requirements (EHSRs) covered by the standards listed at item [9], the following are considered relevant to this product, and conformity is demonstrated in the test report:

• Compliance with the requirements of the current international standards IEC 60079-11, Ed. 7 and IEC 60079-31, Ed. 3

[19] Drawings and Documents

The documents are listed in the test report.

IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH Fuchsmühlenweg 7 09599 Freiberg, GERMANY

By order

Dr.-Ing. P. Cimalla

Freiberg, 2025-10-20